

| Re-bind ID | Photo? | Language | Translator | Contacted? | Contact Date | Book sent? | Translated? | Notes | GHDx Link | | | | | | | |
|------------|-------------------------------------|------------|---------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 46 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151097 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-sabratha-iron-deficiency-school-children-sabratha-1999-2000 | | | | | | | |
| 50 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/31 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | , | | | | | | | | |
| 51 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | English to Arabic thesaurus, citation info needs translation | | | | | | | | |
| 52 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 54 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 55 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 57 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151095 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/food-security-libya | | | | | | | |
| 58 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 60 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 78 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151093 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-annual-health-statistical-report-2011 | | | | | | | |
| 79 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151094 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-annual-statistical-report-health-sector-2010 | | | | | | | |
| 80 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151092 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-annual-statistical-report-health-and-environmental-sector-2009 | | | | | | | |
| 81 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 82 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 83 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 84 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 85 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151098 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-national-guide-epidemiological-surveillance-communicable-diseases-2005 | | | | | | | |
| 88 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151096 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-annual-report-communicable-diseases-2008 | | | | | | | |
| 90 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151090 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-vital-statistics-2005 | | | | | | | |
| 91 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 92 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 93 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 94 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 95 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | Ali Mokdad | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 96 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 151089 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-vital-statistics-2009 | | | | | | | |
| 97 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 107340 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/libya-family-health-survey-2007 | | | | | | | |
| 47 | <input checked="" type="checkbox"/> | Arabic | | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 15115 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/sri-lanka-vital-registration-deaths-1967-icd7 | | | | | | | |
| 44 | <input checked="" type="checkbox"/> | Chinese | Penny | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/5 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 48 | <input checked="" type="checkbox"/> | Chinese | Penny | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/5 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 56 | <input checked="" type="checkbox"/> | Chinese | Penny | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/5 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 49 | <input checked="" type="checkbox"/> | Farsi | Mohsen Naghavi | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/31 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | english in book, might be able to translate looks like its a GBD | | | | | | | | |
| 63 | <input checked="" type="checkbox"/> | Indonesian | Ditha Nanditha | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | more translators available | | | | | | | | |
| 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | Polish | Dominika | <input checked="" type="checkbox"/> | 8/1 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Rachael offered to help in a few months after developing further proficiency in Polish | | | | | | | | |
| 4 | <input checked="" type="checkbox"/> | Polish | Dominika | <input checked="" type="checkbox"/> | 8/2 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 5 | <input checked="" type="checkbox"/> | Polish | Dominika | <input checked="" type="checkbox"/> | 8/3 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 6 | <input checked="" type="checkbox"/> | Polish | Dominika | <input checked="" type="checkbox"/> | 8/4 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 45 | <input checked="" type="checkbox"/> | Portugese | Luisa S Flor | <input checked="" type="checkbox"/> | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NID 11024 | https://internal-ghdx.healthdata.org/record/portugal-census-1960 | | | | | | | |
| 61 | <input checked="" type="checkbox"/> | Portuguese | Ewerton Cousin | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | check-in sent on Mon 7/24, will work on 8/2-8/4, follow up sent Tue 8/8 | | | | | | | | |
| 62 | <input checked="" type="checkbox"/> | Portuguese | Caroline Stein | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 65 | <input checked="" type="checkbox"/> | Portuguese | Luisa S Flor | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | check-in sent on Mon 7/24 | | | | | | | | |
| 86 | <input checked="" type="checkbox"/> | Russian | Nikita Nekliudov | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 87 | <input checked="" type="checkbox"/> | Russian | Nikita Nekliudov | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 7 | <input checked="" type="checkbox"/> | Spanish | Victor Vilchis Tell | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | check-in sent on Mon 7/24, Fri 7/4, follow up sent Tue 8/8 | | | | | | | | |
| 13 | <input checked="" type="checkbox"/> | Spanish | Victor Vilchis Tell | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | check-in sent on Mon 7/24, Fri 7/4, follow up sent Tue 8/9 | | | | | | | | |
| 25 | <input checked="" type="checkbox"/> | Spanish | Heidi Tandiono | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 64 | <input checked="" type="checkbox"/> | Spanish | Heidi Tandiono | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 66 | <input checked="" type="checkbox"/> | Spanish | Christian Hernan | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 67 | <input checked="" type="checkbox"/> | Spanish | Christian Hernan | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 98 | <input checked="" type="checkbox"/> | Japanese | Mina O'Brien | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| 99 | <input checked="" type="checkbox"/> | Japanese | Mina O'Brien | <input checked="" type="checkbox"/> | 7/14 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | |

Hi, _____! I hope this message finds you well. My name is Connor, I'm a intern working with the Data Library Services Team on a project translating some data books that we are cataloging.

I'm reaching out to see if you might have capacity to translate some catalog information from [x] books in [language] in the next couple of weeks? It should hopefully only take you 10-15 minutes max

That's wonderful! Thank you so much, I really appreciate it :-)

Could you please fill out [this form](#) for each book when you have a chance, or if it would be easier for you, you could send me the following information here:

Book Number (on sticky note attached to book):

Title:

Primary Author:

Secondary Author(s):

Publisher:

Publication Year:

Country:

Table of Contents:

I'm attaching the images of the books for reference, but if you'd prefer I have the physical books so I could drop them off at your desk if you work in-office. Let me know if you have any questions. Thank you again!

| Timestamp | Book Number (on site) | Title | Primary Author | Secondary Author(s) | Publisher | Publication Year | Country | In 1-2 sentences, could be inventoried in ILL | |
|--------------------|-----------------------|---|--|---|---|------------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 7/14/2023 10:51:10 | 63 | Abstracts of findings from | The Center for Research and Development for Health | The National Health Department | | 2009 | Indonesia | This collection of 30 abstracts | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7/17/2023 12:05:24 | 86 | Uzbekistan population: Statistical data | National Bureau of Statistics | NA | | 2011 | Uzbekistan | Contains data on population | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7/17/2023 12:49:01 | 87 | Social development and economic indicators | National Statistical Bureau | NA | NA | 2011 | Uzbekistan | Data on socioeconomic development | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7/18/2023 13:08:13 | 25 | Cuestionario de Autopsia | Asociacion Hondurena de Estadística | Ministerio de Salud Publica (Ministry of Public Health) | | 1996 | Honduras | The references is a verbal report | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7/18/2023 13:21:40 | 64 | Caleidoscopio de la salud | Felicia Marie Knaut | Gustavo Nigenda | Fundación Mexicana para el Desarrollo de la Salud | 2003 | Mexico | From the index/table of contents | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7/25/2023 11:30:30 | 65 | Basic health indicators in Latin America | Inter-Agency Health Information Network (Ripsa)/Red de Información de Salud | Pan American Health Organization | | 2008 | Brazil | Presents an overview of the situation | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | | | | | | | <ul style="list-style-type: none"> Economic analysis in health and how to interpret • Applicability of the results • How to interpret cost-effective interventions • How to find and critically generalize its results • Factors associated with studies • Strategies for analyzing • Applications of economic • Extrapolation of cost-effective Website: https://pesquisa.bvsms.saude.gov.br Book in pdf format: http://bvsms.saude.gov.br | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | 62 | Health Economic Evaluation | Carisi Anne Polanczyk | Cristiana Maria Toscano | Ministry of Health | 2008 | Brazil | | |
| | 66 | Estimation of the productivity | Avila-Figueroa C | Gomez-Fraga S., Herrera | Healthy Secretary, Mexico | 2002 | Mexico | Intervention selection information | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | 67 | National Strategic Plan for | Maria Isabel Rodriguez, F | Violeta Menjivar, Vice Minister | Ministry of Health | 2011 | El Salvador | Sectorial objectives and priorities | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | 3 | Duration of life and death | Nowak, Lucyna | Rogowska, Irena; Kuzmiewicz, Jolanta | GUS / Statistic Poland | September 1986 | Warsaw, Poland | Statistical analysis of life expectancy | <input type="checkbox"/> |
| | 4 | Duration of life and death | Nowak, Lucyna | Mijakowska, Jadwiga; Kuzmiewicz, Jolanta | GUS / Statistic Poland | November 1982 | Warsaw, Poland | Statistical analysis of life expectancy | <input type="checkbox"/> |
| | 5 | Duration of life and death by cause in voivodeship in years 1973-75 | | | GUS / Statistic Poland | November 1976 | Warsaw, Poland | Statistical analysis of life expectancy | <input type="checkbox"/> |
| | 6 | Duration of life and death | Jadwiga, Mijakowska | Kuzmiewicz, Jolanta | GUS / Statistic Poland | October 1991 | Warsaw, Poland | Statistical analysis of life expectancy | <input type="checkbox"/> |
| 8/9/2023 8:51:32 | 61 | Avaliação de Tecnologias em Saúde | Terezinha de Almeida, Rosângela | Miranda Freire, Sergio | Ministry of Health, Brazil | 2009 | Brazil | Assessment of health technology | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | | | | Upon publishing (Forwarded) Introduction I. About mortality tables II. Method for Mortality tables III. Findings and highlights IV. Zone map for average life expectancy V. Statistic table – population Appendix Comparison of methods for life expectancy Time trend for average life expectancy Combination and reorganization Zonal division for parameters | <input type="checkbox"/> |
| | 98 | Municipal Life Tables 199 | Health and Welfare Statistics | (In the forward, Dr. Yukio Suzuki is named as chief researcher) | | September 1993 | Japan | Forward | |
| | | | | | | | | I. Method for life expectancy ii. Overview of life expectancy iii. Statistic table Listed below (pages 26-38) Appendix : Time trend for life expectancy | <input type="checkbox"/> |
| | 99 | Heisei 2 (1990) Mortality tables | Ministry of Health, Labour and Welfare: Minister's Secretariat, Statistics and Information | | | ? | Japan | (Forward is dated 1990) | |
| | 58 | | | | | | | 58 is a final report of the Ministry of Health | <input type="checkbox"/> |
| | 60 | | | | | | | 60 is a WHO report on mortality | <input type="checkbox"/> |
| | 80 | | | | | | | 80 is from Libya on sustainable development | <input type="checkbox"/> |

| Timestamp | Book Number (on st | Title | Primary Author | Secondary Author(s) | Publisher | Publication Year | Country | In 1-2 sentences, could | Inventoried in ILL |
|-----------|--------------------|-------|----------------|---------------------|-----------|------------------|---------|--|--------------------------|
| | 82 | | | | | | | 82 is by the Libyan Tempc | <input type="checkbox"/> |
| | 83 | | | | | | | 83 is human development | <input type="checkbox"/> |
| | 84 | | | | | | | 84 is a report from Libyan | <input type="checkbox"/> |
| | 91 | | | | | | | 91 is the annual report of | <input type="checkbox"/> |
| | 92 | | | | | | | 92 is a report from a surv | <input type="checkbox"/> |
| | 93 | | | | | | | 93 is 2009 Libya STEPS su | <input type="checkbox"/> |